

besvare sagsøgerens brev af 6. oktober 2009, en påstand om meddelelse af pålæg og en påstand om beskyttelsesforanstaltninger.

Konklusion

- 1) Appellen forkastes.
- 2) Fernando Marcelino Victoria Sánchez betaler sagens omkostninger.

Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 27. oktober 2011 — Kommissionen mod Polen

(Sag C-311/10)

»Traktatbrud — direktiv 2007/46/EF — godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist — ufuldstændig gennemførelse«

1. *Medlemsstater — forpligtelser — gennemførelse af direktiver — undladelse — begrundet med fortolkningsvanskeligheder — ikke tilladt (art. 258 TEUF) (jf. præmis 16)*
2. *EU-ret — fortolkning — tekster på flere sprog — uoverensstemmelse mellem forskellige sprogversioner — hensyntagen til de pågældende retsforskrifters almindelige opbygning og formål (jf. præmis 18)*

3. *Institutionernes retsakter — direktiver — medlemsstaternes gennemførelse — nødvendigheden af en klar og præcis gennemførelse — muligheden for en senere ændring af bilag, der fastlægger de tekniske aspekter og de nærmere regler for anvendelse af direktivet — uden betydning for forpligtelsen til at gennemføre direktivet (art. 288, stk. 3, TEUF) (jf. præmis 24, 25 og 77)*
4. *Traktatbrudssøgsmål — bevis for traktatbruddet — Kommissionens bevisbyrde — formodninger — ikke tilladt — manglende overholdelse af den meddelelsespligt, som er pålagt medlemsstaterne ved et direktiv — følger (art. 4, stk. 3, TEU; art. 17 TEUF og 258 TEUF) (jf. præmis 30, 32, 33 og 52)*
5. *Institutionernes retsakter — direktiver — medlemsstaternes gennemførelse — gennemførelse af et direktiv uden lovgivningsvirksomhed — betingelser — generelt retligt grundlag med sikkerhed for direktivets fulde efterlevelse (art. 288, stk. 3, TEUF) (jf. præmis 40 og 47)*
6. *Institutionernes retsakter — direktiver — medlemsstaternes gennemførelse — fuldstændig gennemførelse nødvendig (art. 288, stk. 3, TEUF) (jf. præmis 48 og 50)*

Angående

Traktatbrud — manglende vedtagelse eller meddelelse inden for den fastsatte frist af de nødvendige bestemmelser for at efterkomme Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF af 5. september 2007 om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer (rammedirektivet) (EUT L 263, s. 1).

Konklusion

- 1) Republikken Polen har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 48 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2007/46/EF af 5. september 2007 om fastlæggelse af en ramme for godkendelse af motorkøretøjer

og påhængskøretøjer dertil samt af systemer, komponenter og separate tekniske enheder til sådanne køretøjer, idet den ikke har meddelt Europa-Kommissionen de love og administrative bestemmelser, der gennemfører direktivet.

- 2) Republikken Polen har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 48 i direktiv 2007/46/EF, idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget alle de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at gennemføre direktivet.
- 3) Republikken Polen betaler sagens omkostninger.

**Domstolens dom (Sjette Afdeling) af 27. oktober 2011 —
Kommissionen mod Polen**

(Sag C-362/10)

»Traktatbrud — direktiv 2003/98/EF — videreanvendelse af den offentlige sektors informationer — urigtig eller manglende gennemførelse af visse artikler inden for den fastsatte frist«

1. *Institutionernes retsakter — direktiver — medlemsstaternes gennemførelse — inkorporering af et direktiv uden lovgivningsvirksomhed — betingelser — generelt retligt grundlag med sikkerhed for direktivets fulde efterlevelse (art. 288, stk. 3, TEUF; Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2003/98) (jf. præmis 46 og 60)*